1872. IV. évfolyam. 149. szám. Hétfő, julius 29.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

A debreczeni baloldali párt közlönye.

Megjelen hetenként ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Előfizetési árak:
Helyben és postán küldve.
Egy évre 10 frt — kr. ½ évre 2 ft 50 kr.
Fél évre 5 „ — „ Egyes szám 10 „
Előfizetési pénz s minden közlemény: **Főpiacz, Vecsey-ház földszint** a szerkesztőségbe bérmentve küldendők.
Előfizethetni helyben:
Telegdi K. Lajos könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél. — Egyébütt a postahivatalok utján.

Hirdetési dij:
Öthasábos petitsorért 5 kr.
Nagyobb terjedelmü, mint szintén több izbeli hirdetések, alku szerint a legolcsóbb árért.
Bélyegdij: minden beigtatásért külön 30 kr.
„Nyilt-tér“-en megjelenő közlemény öthasábos sorra 15 kr.
Név- vagy bérmentetlenül beküldött kéziratok nem vétetnek tekintetbe. — Ugy szintén kéziratok semadatnak vissza.

A nemzeti irány.

⊙) Évek óta hangoztatják a tulsó oldalról a kenetteljes szavakat: „a nemzet visszaadatott önmagának!“

De a valóságban nem találunk amaz állitásnak megfelelő állapotot a nemzet fiaipak soraiban.

Ha ama szavak horderejét: „visszaadatott a nemzet önmagának,“ kellőleg mérlegeljük, annyit kellene azoknak jelenteni, hogy „szabad, önálló, megszilárdult nemzeti érzülettel, megtömörödött nemzeti jelleggel biró nép vagyunk!“

De ez üdvös helyzettől még igen távol állunk.

Távolabb, mint állottunk hajdan a nagy nemzeti hőskor időszakában.

Sokkal távolabb, mint az olasz, s a német nemzetek, melyek csak mostanában kerekitették ki határaikat, s tömörültek a nemzeti önállóság zászlója alatt.

Távolabb, mint öt éves magyar kormány müködése után lenni kellene, — még ha az az önállóság biztositékainak csak felével bir is!

Azt mondják erre, hogy hát nincs magyar törvényhozásunk? Hát nincsenek magyar minisztereink? Nincsenek magyar biróságaink? Nincsenek-e magyar czimereink a kétfejü sas helyett stb?

Igen; van magyar törvényhozásunk. De ez a leglényegesebb dolgokban, a pénz, had- és kereskedelmi ügyekben s külföldi képviseltetésünkben — csak mint Ausztria — mint Bécs árnyéka jelen meg a nagyvilág előtt!

S abból, hogy törvényhatóságunkban, biróságaink jegyzőkönyveiben nemzeti nyelvünk nincs kiküszöbölve, — ami magában igen természetes követelmény, épen nem következik, hogy nemzeti létünk biztositékainak birtokában vagyunk.

Közjogi helyzetünk alárendelt állapotban van; s nemzeti kormányunk részéről épen nem tapasztalunk semmi haladást, a nemzeti lét sarkalatos feltételeinek megszerzése körül.

Azonkivül iparunk, kereskedésünk nincsenek felszabaditva a bécsi befolyás alól, sőt minden mozzanatában épen az osztrák gyámság alatt állanak s tengenek!

Nagyobbszerü iparvállalatok, gyárak keletkezésére nem láttunk semmi kiváióbb kedvezményt kormányunk részéről.

Vasutaink is, melyek a munkaserőket nagy mozgásnak inditották, többnyire kárhozatos gazdálkodással állitattak elő, s a nemzetnek tömérdek áldozatába kerültek; ugy, hogy a befektetések, hazai szempontból itélve, vagy soha, vagy csak hosszu évek során válhatnak jövedelmezőkké; mig ellenben az idegen érdekeknek folyvást töméntelen nyereséget szolgáltattak!

Társadalmi tekintetben sem tapasztalunk örvendetes nemzeti irányu előhaladást.

Eltekintve attól, hogy főuraink elhanyagolták s példáikkal elhanyagoltatták nemzeti ruhaviseletünket, — látjuk-e nemzeti nyelvünknek gyarapodását? — Nem-e épen a kormány köréből és főurainktól jőnek az idegen nyelv majmolásából származó visszásságok, melyek a magyar nemzeti érzületre csak káros befolyást gyakorolhatnak?!

Nem megakadt-e nemzeti literaturánk fejlődése, mely a 40-es évektől fogva oly örvendetes lendületnek indult vala?

Nemzeti emlékeink ápolása, müvészetünk emelése körül látunk-e a kormány és főuraink részéről valami fölemelő kezdeményezést?

Maga a főváros haladt-e 1867 óta nemzeti irány tekintetében?

A palotákban folyvást német — olykor franczia- nyelven közlekednek főuraink — tisztelet a kevés kivételnek — családi köreikben!

Német nyelvet hallunk kereskedőink nagy részének üzleteiben!

Német beszéd bir tulnyomósággal kávéházainkban.

S a nemzeti nyelv többnyire csak a vidékről besereglett honfiak ajkain zengedez!

Nem sötét foltok, nem égő sebek-e ezek a nemzet testén, melyek látása szégyenpirt von az igazi magyar honfiak arczára?!

És mégis azt mondják, hogy a nemzet visszaadatott önmagának!

Holott a nemzeti irányban haladásnak semmi nyoma!

— **Deák Ferencz** egészsége már helyreállt.

— **Wahrmann Mórt** mint kereskedelmi minisztert emlegetik. A hivatalos lap pedig megczáfolja a Bittó lemondására vonatkozó hireket. Kár!

— **A földmivelés,** ipar- és kereskedelemügyi m. kir. minisztérium vezetése alatti gazdasági tanintézeteken a f. év nyarán néptanitók számára tartandó gazdasági tanfolyamokra államköltséggel való ellátás mellett több a vallás- és közoktatási m. kir. minisztérium által kijelölt néptanitó hivatott be, és pedig: a debreczeni gazdasági tanintézetbe jul. 31-re: Pásztor Miklós, Finta Albert, Markó Vendel, Onczay Nándor, Velkey Pál, Forizs Gáspár, Kaszics János, Albert Ferencz, Pósa Mihály, Dubniczay György, Szász Lajos, Szabó Mihály, Jakobovics Dezső, Kovalik János, Mokos Károly, Szögi Imre, Bodnár Kálmán, Spiri András, Morozsán György, Gattinger Márton, Vrablovics Román, Bodnár Kálmán, Rátki Károly, Barsi Kálmán.

— **Vambéry** osztrák-magyar követnek fog kineveztetni a teheráni udvarhoz.

— **Gyászhir.** Lengyelországban a földadó és az orosz nyelvnek az elemi iskolába bevitele megparancsoltatott.

— **Kerkápolyi** pénteken Zágrábba érkezett s Mollinary országos katonai főparancsnok társaságában, a bánsági és károlyvárosi határőrvidék pénz- és határőri, távirdai s póstahivatalainak megvizsgálására tovább utazott. — A rendkivüli hadügyi budget elfogadtatott. — A határőrvidéki erdők eladási árából 21 millió fog határőrvidéki vasutak épitésére forditattni.

— **A franczia** államtanács uj köztársasági alkotmányt fog kidolgozni.

— **Mikor lesz már vége?** Csik-Sz.-Miklósról távirják tegnapelőttről: A kormány nagy erőt fejt ki, s Csik és Marosszék főtisztjei müködnek mellette. A balpárt hiveiből többen bebörtönöztetnek, követjelöltünk ellen pedig merénylet követtetett el az éjjel; a törvényszéki vizsgálat folyik.

— **A hirlapirók** müncheni gyülése elhatározta, hogy jövőre a hirlapoknál elfoglalt irók is részt vehessenek a hirlapirói gyülésen; elhatároztatott a birodalmi javaslatban föltétlenül az előleges lefoglalás eltörlését inditványozni.

— **A közös hadseregben** szolgáló káplároknak ezután több lesz a kiadásuk, mert hüvelykmértéket is kell tartaniok, hogy a legénység szakállát megmérhessék, miután ennek nem szabad egy hüvelyknél nagyobbnak lenni. Ennél nevezetesebb reform már régen nem történt az osztrák-magyar hadseregben!!

Lónyai bukása Nyiregyházán.

A „Tiszavidék“ deákpárti napilap 93-ik száma f. évi julius 18-ról a nyiregyházi képviselőválasztást illetőleg egy igen merész vezérczikket tett közzé, melynek nemcsak mód nélkül kihivó irmodora, hanem egyszersmind különcz eszmejárása is kizárólag oda látszik irányulni, hogy az által a nyiregyházi győztes balpártot a jobbpárttal szemben rágalmazónak tüntesse fel.

El kell fogadnunk a „Tiszavidék“ részéről elvetett bizarr felhivást, nehogy hallgatással mellőzve a jelzett közleményben felhozott elferditéseket, azok előtt, kik választási küzdelmeinket, azoktól távol esvén, nem ismerhetik, a merőben tulzott és következetlen állitá sok némi hitelre találjanak.

Nem czélunk ezuttal a „Tiszavidék“ azon minden tekintetben megczáfolható czikkét tüzetes birálat alá venni, s csakis kötelességünknél fogva oda szoritkozunk, hogy a nyilvánosság itélő széke előtt száraz tények és számok czáfolják meg a „Tiszavidék“-nek azon légből kapott állitását, mintha a nyiregyházi jobboldal 2000 választó közül 700 at nem fosztott volna meg jogtalanul szavazatától.

Konstatáljuk tehát a tényeket, a mint azok valósággal megtörténtek:

Az összeiró küldöttség által összeiratott összesen 1989 választó, — az összeiró küldöttség által 325, felszólamlás utján pedig a központ részéről 571 baloldali jogosult választó lett elutasitva, következőleg egyelőre az elutasitottak száma 896 ot tett ki; ezekből mintegy 135 vétetett vissza, és igy csakugyan tény, hogy összesen minden felszólamlás daczára is a baloldal elvét valló választók közül 761 lett jogtalanul elutasitva.

Igazolt választó, a kiigazitott összeirási névsor szerint maradt összesen 1555; ebből a jobbpártra szavazott 643, a balbártra 812; és igy nem szavazott a választók közül 100 egyén — már most ha az 1989 összeiró választóból az igazolt 1555 választót levonjuk, marad 434, melyhez hozzá adva az összeiró küldöttség által jogtalanul elutasitott 325-öt, csakugyan tény marad az, hogy a jogtalanul elutasitattak száma 700 an felül megy.

Hogy miért lett elutasitva 700 jogosult választó a balpártról, s mi okon vétetett be megközelitőleg mintegy 300 nem szavazóképes a jobbpártra, azt hiszem, ahoz nem kell a „Tiszavidék“ czikkirójának sem magyarázat, mely tételenként feltett állitásoknak igazolásául szolgálnak a központi választmány által szerkesztett összeirások, mint közokmányok, melyek kétely esetében a város levéltárában megtekinthetők bárki által is.

Ha tehát a jobboldal, illetőleg az általa alakitott központi választmány s annak kifolyása az összeiró küldöttség az 1848. V. t. cz. értelméhez képest hiven s mereven a törvények szerint jár el hivatalos kötelességében, — a baloldal korántse 169, hanem megközelitőleg 1000 többséggel rendelkezik a jobboldallal szemben s lehető, hogy azon esetben Magyarország kormányelnökének neve nem hurczoltatik meg az itteni jobboldal magán érdekei folytán, s nem lett volna felzaklatva a békés polgárok nyugalma, a jobbpártra nézve a különben is eredménytelen küzdelemmel.

Kelt Nyiregyházán, 1872. jul. 27-én.

Több baloldali választó.

— **Kossuth** mint tiszteletbeli, fiai mint „garasos“ — komák. Bényei István, a „Szabad Magyarország“ czimü heti lap szerkesztője e napokban született fia keresztatyjául Kossuthot, garasos komáknak pedig ennek két fiát kérte föl. E fölkérésre Kossuth jul. 18-ikáról Coürmayeurből (Aostavölgy, a Mont-Blank tövében) következőleg válaszolt: Uram Barátom! Julius 9-én irott levélkéje ma ért utól itt, az európai havasok óriásának tövében, hová kénytelenségből menekültem, mert a nagy nyári hőséget öreg fejem már nagyon nehezen türi. Kivánságát, hogy fiának „tiszteletbeli keresztapja“ legyek, szives örömest teljesitem. Azt hiszem, fiaim is szives örömest felcsapandnak „garasos komákul,“ mihelyt ön kivánatáról értesitve leszmek; a mi legalább egyik fiamra nézve nem épen rögtön történhetik meg, mert „ex offo“ nagyon távol van atyja hajlékától. Baj biz az, mert mi, szétzuzott családi életem romjai nagyon szorongunk egymáshoz számkivetésünkben; de hát ilyen az élet törvénye „der Mann muss hinaus ins feindliche Leben.“ Az én „keresztapai“ méltóságom biz alkalmasint csak tiszteletbeli, csak czimzetes lehet, mert az én életszekeremnek rudja már nagyon benyulik azon mélységbe, a honnan ha beszalad a szekér, a világ minden ökre sem huzhatja ki; én hát nem igérhetem, önnek, hogy bevárom keresztfiam felserdültét, a mikor tán valamiben hasznára lehetnék. Hanem a „garasos komák“ majd helyt állnak magukért, s értem is, ha megmagyarázza ön nekik, hogy mit hoz magával garasos koma tiszte, mert azt biz ők nem igen tanulhatták meg a pozsonyi osztrák fogságban, mely hazai életüknek mert utolsó, hát legelevenebb emléke, — én pedig szégyenlettel vallom be, bizony nem tudom. Hanem azt tudom, hogy nem szokásos szójárásból, hanem igaz, őszinte érzéssel s hő rokonszenvvel kivánom önnek isten minden áldását atyai örömeihez. A becsületes magyar hazafinak vigasztalásra nagy szüksége van, s ezt bizony a rendületlen hüséggel teljesitett polgári kötelesség öntudata mellett csak a családi boldogság nyujthat. Legyen ön e vigaszszal megáldott igen sokáig s bő mértékben. Adja ön át a tiszteletbeli komámasszonyomnak, s fogadják mindketten jóindulattal szives üdvözletemet. Kossuth.

A nőiparegylet érdekében.

Magyarország fővárosában a f. év tavaszán egy nőiparegylet alakult meg. Az egylet czélja a legszebb, de egyszersmind a legnehezebb is, mit bármely más nőegylet önmaga elé kitüzött.

A nőt a társadalom ezen sok tekintetben mostoha szülötteit akarja felsegiteni, gondoskodni akar róla, hogy azon sok ezer özvegy és árva, kik e szép magyar hazában köny és aggodalom közt tengetik keserü napjaikat, meg vigasztalva legyenek, hogy ne legyen egyetlen magyar nő sem, ki teljesen elhagyatottan érezze magát.

A főváros lelkes hölgyei örömmel üdvözölték ezen eszmét s lelkesedve küzdenek társaik nyomora enyhitése végett. Alig nehány hónapja, hogy ezen egylet áll s már is megnyilt a munkabazár, hol minden magyar nő alkalmat talál becsületes munkája értékesitésére; pár hó alatt létrejön a nőipartanoda is; hol a növendékek keresetforrásokra oktattatnak s a lelkes tagok eszméjében már fenállanak a gyárak és mühelyek, a hol a nőknek munkát és jutalmat adnak, állanak az intézetek, melyek kebelében az elhagyatott nők egy második hont találnak fel.

E nőiparegyletnek eddig mintegy 600 tagja van s e tagok hozták létre buzgóságuk által az eddigi szép eredményt. Minő lehetne ezen eredmény, ha az ország összes hölgyei csatlakozának hozzá; mit teremthetne a buzgóság és lelkesedés, ha czélját tudná s azt kiküzdeni elég erélylyel is birna?

Magyarország leányai, kik olvassátok e sorokat, csatlakozzatok ezen egylethez, gyüjtsétek össze fillereiteket ama czélra, melynél szebb, az anya szent kötelességén kivül, — egy magyar nőre nézve sem lehet. Az egylet csekély áldozatot kiván, hogy senkit se zárhasson ki köréből s az évi két forintnyi tagdijat bizonnyal senki sem tagadhatja meg, ha az egylet fontosságát megismerni tanulta. Gyüjtsetek és adakozzatok, mindegyikötök egy árva, egy elhagyatott nő könyeit törli le.

Az egylet elnöknője Kühnel Ignáczné (Pest, Sándorutcza 10. sz.) s bármely magyar lap szivesen fogadja áldozataitokat s áldozat nem lehet oly csekély, hogy nyomtalanul tünhetnék el. Nem a dusgazdagok, egyedül csak a nemzet leányainak lelkesedése valósithatja meg e nagy eszmét.

Egy ügybarát.*)

Jókai Mór olajba festest arczképét jul. 27-én esti 8 órakor leplezte le a terézvárosi ellenzék a „Pesti Népkör“ helyiségében, mely szorongásig megtelt a jelenlevőkkel, kik között hölgyek is voltak. Polónyi Géza és Kanitz lelkes beszédekben adtak kifejezést az ellenzék rendithetlen bizalmának Jókai iránt, mire Jókai humorteljes beszéddel felelt, megköszönvén a bizalmat; kellemesnek jelezvén többi közt a leleplezést e forró napokban. A lelkesen fogadott beszéd után a jelenvoltak Jókait éltetve oszlottak el.

UJDONSAGOK.

* **A tisztujitásra** folyó hó 31-ének d. e. 9. órára van kitüzve; s ha akkor nap be nem lenne fejezve a tisztujitás, a következő napokon folytattatni fog. Óhajtandó, hogy a bizottmány tagjai e fontos cselekvénynél folyvást teljes számmal legyenek jelen.

* **A tiszti állomásokra** jelentkezés ma déli 12 órakor bezáratott. S többi közt helyén látjuk jelezni, hogy a baloldal részéről polgármesterségre Kovács Lajos, főkapitányságra Simonffy Imre, főjegyzőségre pedig Pap Ferencz jelentkeztek.

*) Aláirási iv nálunk is van letéve; s szivesen fogadunk el a fentirott, nemes czélra adományokat. Szerk.

* **A „Tisza“** biztositó és jelzálogbank alapszabályai véglegesen megerősittetvén, elhatároztatott azok kinyomatása. Egyuttal pedig a részvénydijak fizetésével késedelmes részvényeseknek a fizetetlen összegek s kamatai befizetése iránti hivatalos felszólitása elrendeltetett. Ujabban kineveztettek az igazgatótanács által: Paksy Gusztáv a győri vezérügynökséghez aquisitorrá; Kiss Mór a szegedihez kötvényiróvá. — A kolozsvári és pozsonyi vezérügynökségek képviselőségre emeltettek. A Zágrábba tervezett vezérügynökség székhelyéül pedig Eszék választatott. — A társulati szervezkedés má: megindult s szépen halad előre. — A társulat házfelügyelőségét Hoffmann József választmányi tag vállalta el, ki egyszersmind a leltárokat is vezetni s nyilvántartani fogja. Átalában örömmel tapasztalhatni, hogy a társulat hivatalnokai a legnagyobb buzgalommal végzik dolgaikat, és meleg ügyszeretet mellett kellő képességet is tanusitanak.

* **A ref. egyháztanács** tegnap tartott közgyülésében az egyház részéről megujittatni határoztatott az elvalasztandó főiskolai tanárokra nézve az ajanlattevésnek ujolag gyakoriatba vétele. Ennélfogva, az augusztusi egyházkerületi gyülés alkalmára a Veres László helyére a tanitóképezdébe állandó igazgató tanárul Nyiri Péter esperest, a tanitóképezdébe Somogyi Pál, s a gymn. I. osztályába Nagy Elek, Békéssy Gyula és Balogh Ambrus ajánltatnak tanárokul.

* **A zenedében** tegnap délelőtt kezdettek meg a vizsgák az énekosztály finövendékeinek megvizsgáltatásával nehány hallgató jelenlétében. A növendékek elég szabatosan s bátran énekeltek, nemcsak begyakorlott darabokat, hanem a vizsgáló tetszése szerint első látásra is. — Átalában mind a maguk szorgalma, mind tanáraik buzgóságáról szép bizonyságot szolgáltattak. Délután az énekiskola leánynövendékei mutatták be tanulmányaik eredményét, mely kielégitőnek mondható. Az első osztály növendékeinél a helyes ütenyérzet s a gyakorlatok szabatos előadása tünt fel s Hitesi tanár fáradhatlan müködéséről tanuskodott. Nem hagyhatjuk itt emlités nélkül Heine Margit kisasszonyt, ki — bár tulajdonképen nem tartozik az énekosztály növendékei közé, — mint mükedvelő vett részt a vizsgában. Oly szép s kiváló erős hanggal áldotta meg a természet, s oly bátran énekelt, hogy mig egyfelől a hallgatóságot gyönyörködtete, más oldalról a szabatos, bátor éneklésben kitünő például szolgált. A második osztály növendékei közül Márton Luizát, Vecsey Irmát, Vetéssy nővéreket. Csapó Etelkát kitüntetőleg kell felemlitenünk, ők szépen előadott solodarabokkal kedveskedtek a hallgatóságnak, mely tetszésének és megelégedésének többször élénk kifejezést adott. A harmadik osztály 2 növendéke Bacsó Luiza és Jakobovics Mária kisasszonyok ösmeretes szép s kellemes hangjaikkal oly müizléssel és szabatossággal énekeltek gyakorlatokat, majd magándalokat a „Prophétából“ (utóbbiakat franczia nyelven) és végül saját zongorakiséretük mellett magyar dalokat, hogy müvészi haladásuk szempontjából kell ohajtanunk, miszerint a zenedét elhagyva, ne szakitsák félbe legszebb reményekre jogositó tanulmányaikat. Ugy a második, mint a harmadik osztály Ridley asszony vezetése alatt áll, s az imént jelzett eredmények tanuskodnak arról, hogy szakavatott és lelkiismeretes kezekre vannak bizva. Végül egy szives figyelmeztetést! Zenedénkben az énekmüvészet bizonyos fokig elsajátitható, de végre is csak mükedvelőket s nem szinpadi müvésznőket képez, s igy a magasabb énekiskolát nélkülözi. Kerüljük el tehát ennek hibáit is. — Szokjanak a növendékek a szöveg értelmes kiejtéséhez s ne énekeljenek kivált magyar dalokban néha egész sort is szöveg nélkül.

* **Városunk** egyik legkitünőbb ifja, Komlóssy Arthur tegnap jegyzé el arájául városunk s környéke varázs kellemü egyik kiváló diszét Pusztay Rózsa urhölgyet. Ily két nemes lélek egybeforrásától az egek áldása nem maradhat el.

* **A nagy templomban** most folynak az elemi osztályok közvizsgái. Ma estig hat osztály lőn megvizsgálva. Ez alkalommal is fényesen igazoltatott azon régebbi állitásunk, hogy a dereczeni iskolák mintaképen tündökölhetnek az egyházkerület iskolái előtt. Büszkén lehet rámutatnunk, kivált a negyedik elemi osztályra, melyet a derék Pápay Pál valóban kitünő müvészi ügyességgel vezetett; bátran elmondhatjuk, hogy van oly vidéki algymnasium, melynek növendékei — az idegen nyelvek kivételével — értelmesebben s alaposabban nem felelnek azon tantárgyakból, mint a Pápay

---

TÁRCZA.

EGY NEMESEMBER LEÁNYA

Regény három kötetben.

Irta **Schwartz Mária Zsófia.**

Első rész.

(Folytatás.)

És vajjon mit felelt Sorenza? A nyári szellő elleste e szavakat, de csak is ez és Sorenza hallották azokat.

A szerelem szavai, melyeket két szerelmes kicserél, másokra nézve a legmagasabb mértékben unalmasak: engedjük tehát, hogy a keleti szél elröpitse azokat.

Másnap reggel tegyünk egy sietős látogatás Alnäsen. A nap e szép kék egen sugarait szétlövelve kelt fel, s a Mälartó kristálysima tökrét bearanyozta. A legkisebb szellő nem mozditotta meg a lombokat, vagy enyhitette a forró hőséget, melylyel az ég királynője a földet körülövezte.

Alnäsban a balkonon diszes kávéasztal volt teritve, s az előtt egy kis pamlagon ülve találjuk Sturmot a földesurat, kezében ujsággal. Egész kinézése odamutatott, hogy lelke valami kelemetlennel foglalkozik. Hadvézérhez hasonlitott, ki csatát veszitett, de egy ujabb csatának tervéről gondolkozik, melyet elhatározott megnyerni. Nem sokára Porry által zavartatott meg, ki a balkonra lépett. Az ifju arcza a belső elégtételt tükrözé vissza, s hangjának kifejezése, midőn köszönt, igen vidám és zengzetes volt. Mintegy viszhangja volt ez azon boldogságnak, melyet keble rejtegetett. Szivélyes jó reggelt kivánására Sturm vonásai még élesebb kifejezést öltöttek, s átható tekintetet vetett Niltre, mintha mondani akarta volna:

„Boldogságodat nem sokára fel fogom dulni.“

Miután a kávézás alatt a napi ujdonságokról és közönyös dolgokról beszéltek, Sturm mondá:

„Grüner őrnagyné igen kedves szép nő; csaknem megfoghatatlan előttem kedves Nilt, hogy még belé nem szerettél, miután épen nem közönyös személyed iránt, sőt mindig követ szemeivel, mintha attól félne, hogy eltünsz előle.“

„Igen hizelgő reám nézve,“ felelé Nilt hanyagon, s könnyelmü mosolylyal folytatá:

„Fájdalom, már rég észre vettem, hogy áldozatul szemelt ki, de nem lehetek szerencsés azzá lenni.“

Különben ő olyan nő, mondá Sturm, ki arra van teremtve, hogy egy férfi vérét forrongásba hozza.“

„Lehet; én azonban legkevésbé tartozom azok közzé, kik érte égnek.“

„S mi oka ennek.“

„Komolyan kérdezed ezt?

„Egész komolyan. Te eddig, mint valódi müvész szerettél egy keveset itt is, amott is.“

„Szerettem? Kedves Sturm, most kőbe vágtad a fejszét; én soha nem szerettem.“

„Ha nem szerettél, legalább számtalanszor kedvedet találtad már nőkben.“

„Az igaz; de férjes nőben soha.“

„Bah! Az érzelem nem számit, hogy tárgya férjnél van-e vagy nincs, s nem szokott ilyes szemlélődésekbe bocsátkozni.“

„Talán igazad lehet; de én nem hiszem. A mi engem illet, én elvemül állitottam fel, hogy, ha férjes nő hozna kisértetbe, kitérek előle, s ezen elvemhez még eddig hü maradtam. Nem szeretem a harczot, a hol a győzelem bizonytalan; akkor inkább menekszem.“

„Ez igen tiszteletre méltó dolog egy olyan könyelmü embernél, mint a minő te vagy.“

„Könnyelmü?“ ismétlé Porry, s szivarját nézegette. „Rejlik valami igazság szavaidban. Én valóban könyelmü voltam; de most már nem vagyok az.“

„Ne hidd, hogy jellemedet megváltoztathatod.“

„Azt nem is hiszem; de jellemem soha nem volt léha.“

A földesur torkaszakadtából nevetett.

(Folyt. következik.)

Pál tanitványai. Fogadja a jeles tanitó a nyilvánosság kitüntető elismerését is. Méltán illeti a dicséret B o d Jánost is, kinek ma délelőtti vizsgáján főleg a földrajzból a tanulóknak oly tájékozottsága tünt ki, melyet csak is ily szorgalmas tanitó vezetése mellett szerezhettek meg. Saját körükben szép sikerrel müködtek a többi tanitók is, s a szülék méltán adózhatnak köszönettel a lelkes tanitóknak.

* **Holländer Gyula** kedves fiát Dezsőt tegnap véletlen szerencsétlenség érte. Barátai ártatlan mulatozása közben, midőn egyik közel álló barátjához akart menni, egy székben megbotlott, s lába ketté tört. A gyors orvosi segély azonban remélhetőleg megmentendi az életveszélyes bajból.

* **A főiskolaban felállitandó gyakorló iskola** tanárának fizetéséhez a debr. ref. egyház évenként 500 frttal fog járulni. Ez iskolában a tanitói pályára készülő ifjak nyernek gyakorlati oktatást; annálfogva annak mielőbb felállitására égető szükség van. Reméljük, hogy az egyházkerületi gyülés a tanári fizetés többi részét legközelebb megszavazandja; hogy e tanszék már augustus hóban betöltethessék, s az iskola októberben megnyittathassék.

* **Érettségi vizsgat tettek** legközelebb főiskolánkban: Ambrus Péter, Bacsó Péter, Baranyi Zoltán, Barcsai Kálmán, Bartha Mór, Bányai Lajos, Bátorkeszi Béla, Benedek Sándor, Bereczki György, Bernát Lajos, Czégényi Géza, Csapó István, Csikos Sándor, Éder Géza, Erdélyi Sándor, Faragó Bálint, Fenyődi József, Fisch Jenő, Futó Mihály, Gencsi Sámuel, György Ferencz, Gyulai Károly, Hajdu Zsigmond, Hodos Döme, Holländer Dezső, Horváth Sándor, Illyés János, Jancsovics József, Janó Mihály, Jenei Ede, Józsa Károly, Kalmár Viktor, Kaszás József, Sz. Király Andor, Koncz István, Kovács Gusztáv, Kovács Márton, Krasznai Ferencz, Kutschera Ottó, Ledig Albert, Lovassy Miklós, Madarász Lajos, Markusovszki Sámuel, Meggyesi Ferencz, Meggyesi Lajos, Mészáros Kálmán, Mihály Károly, Nagy Dezső, Sz. Nagy János, Német Imre, Olasz József, Osváth Imre, dr. Pap Lajos, Piski Imre, Robel Román, Séllei Péter, Sinka Ferencz, Sós Albert, Sós János, Sóvágó Gábor, id. Sternberg Gyula, ifj. Sternberg Gyula, Szabó István, Szabó József, Szabó Károly, Szele György, Szentgyörgyi Zsigmond, Szilágyi Imre, Szőllősi Ferencz, Thierri Adolf, Turzó Endre, Ujfalusi István, Uj Kálmán, Vári Sándor. Összesen 73.

* **A tegnapi lövészet** alkalmával az első főlövészmester által kitüzött dijak egyikét Pájer József nyerte 4-es lövéssel; a másikat pedig Gyürky Sándor a legtöbb körrel; mindkét nyeremény 2—2 db. tallér volt. A kitüzött dij a lövők közt meglehetős versenyt keltett a mennyiben elegen lőttek s a lövések száma elég sokra ment.

* **A vásártéren** a 244-ik kősátor már eldülő félen van, falai meg vannak repedezve; vajon lesz e a rendőrségnek bátorsága a roskadozó épületet ott hagyni vásár idejére — a járókelők életének veszélyeztetésére?

* **Adakozás.** A máramaros-szigeti ref. egyház részére, mely az ott dühöngő tüzvész által érzékenyen megkárosittatott, a csimadia iparostársulattól 5 ft. tétetett le szerkesztőségünknél, s az összeget illetőségi helyére átküldtük.

* **A lövöldözések** a város közelében ismét napi renden vannak. Tegnap is a Széchenyi és postakertek közt céltáblába lövöldöztek fiatal emberek. A jövőmenők élete is veszélyeztetve van e rendetlenkedések miatt. Felhivjuk a r e n d ő r s é g figyelmét e tárgyra. Reméljük, a vizsgálat és büntetés nem marad el.

* **Derssin lovartársulata** nem sokára városunkba jő, s igy estenként ismét nyilik a közönségnek alkalom a szórakozásra.

* **A nagy erdőn** tegnap nagy verekedés támadt a polgári állásu egyének s a katonák közt, két ember veszélyesen megsebesült; a katonák fegyveröket is használták.

* **Véletlen halál.** Renz lovardájából egy lovász Katona Mihály tegnapelőtt beszállott a „Bikába“, s ott tegnap reggel halva találták; néhány tallér volt nála; hullája a kórházba szállittatott eltemetés végett.

* **Rendőrségünk** a mostani izgatott állapotban az éjjeli őrjáratokat megkettőztette. Ezt bizony jól tette, mert az éjjeli tivornyázók már határt nem akartak ismerni.

* **Ugy halljuk,** hogy a lövölde választmánya ismét zeneestélyt akar az egylet helyiségén csekély beléptidij mellett rendezni. Az eszme jó, s mind az egyletnek, mind a közönségnek javára szolgál; csak mielőbb megtörténnék aztán, mert az ily hőségben óhajtozik az ember egy kis zöldbeli mulatság után.

* **A földmivelési** minisztériumtól vettük közlés végett e következő sorokat: Egy ujabb (a tizenharmadik) távirászati tiszti tanfolyamnak megtartása válván szükségessé, annak folyó évi október hó 17-én Pesten leendő megnyitása elrendeltetett. Ezen legfeljebb három hónapig tartó tanfolyamba fölvétetnek a 18-ik évet már betöltött, de a 50 dik életévet még tul nem haladt, hivatalviselésre alkalmas, egészséges testalkatu s a magyar korona területén született mindazon egyének, kik az érettségi vizsgát sikeresen letették, vagy főreáliskolát vagy ennek megfelelő katonai szakiskolát (akademiát) jó eredménynyel végeztek; kiknek jó kézirásuk van s kik legalább magyarul és németül tudnak; megjegyeztetvén, hogy más honi vagy idegen nyelvek tudása a más tekintetben egyenlőkkel szemben az alkalmazásnál előnyül számittatik be. Azok, kik ezen tanfolyamba belépni kivánnak, kötelesek e részbeni sajátkezüleg irt folyamodványukat az emlitett tulajdonságokról szóló és azt, hogy hadkötelezettségüknek mennyiben tettek eleget, kellőleg előtüntető hiteles bizonyitványokkal fölszerelve a földmivelés, ipar és kereskedelemügyi m. k. minisztérium IV. távirda osztályához Pesten legfeljebb folyó évi szeptember végeig vagy egyenesen, vagy ha valamely hivatalnál már alkalmazva vannak, illető elöljáróságuk utján benyujtani; kik netalán már nősek lennének, kérelmükben ezen körülményt is emlitsék meg. A tanfolyamra fölvettek, erről tudósittatván, kötelesek folyó évi október 16-káig Pesten a fentirt távirdai osztályban beiratás végett jelentkezni. A tanfolyam hallgatók a tanfolyam bevégezte után elméleti és gyakorlati vizsgálat alá bocsáttatván, képességüket tanusitó bizonyitványt nyernek s az alkalmasaknak találtak szorgalmuk és képességükhöz képest nyert érdemsorozatuk rendén, előbb fizetéses gyakornokokul s ha mint ilyenek arra méltóknak találtatnak, az időnkint üresedésbe jövő állomásokra m. kir. távirdatisztekül fognak alkalmaztatni.

* **Üdvözöljük** a rendőrség azon intézkedését, hogy a csapóutcza elején a gyalogjárdáról a dinnyés kofákat lekergette, s ez által a járókelőknek ott utat nyitott.

* **Rövid hirek.** A k e r t é s z e t i egylet igazgatósága elhatározta, hogy a kert nyugoti lapályos részét kőrisfákkal ültetteti be. — Az A k k e r m a n-féle bankóhamisitási ügyben Pesten jövő hó 10-én tartandó tárgyalásra városunkból két tanu hivatott fel. — P é c h y a főiskolai könyvtár lajstrommásolója Anákreon dalait leforditá, s ki fogja adni. — A b e l ü g y é r tudatja hatóságunkkal, hogy a nagykorusitás ügye az igazságügyértől az ő körébe tétetett át. A v i n y ó i korcsmából tegnap egy félholtra vert embert szállitottak a kórházba; az ottani korcsmáros és fia verték meg.

— **Egyház és iskola.** A N y i r e g y h á z á n megjelenő „Szabolcs“-ból e következő sorokat veszszük át:

A tiszai ág. ev. kerületi gyülés f. hó julius 25. és 26-án városunkban tartatott meg. A gyülést megelőző napon a délelőtti vonaton a távol vidékről összesereglett vendégekkel együtt érkeztek meg Zsedényi Eduárd kerületi felügyelő és Czékus István superintendens urak. Hogy a kivánt ünnepélyes fogadtatásban nem részesültek, az részint az aratási dologidőnek, részint a megtörtént fonák intézkedéseknek tulajdonitható. Ugyonazon nap délutáni 5 órakor a kerületi özvegy-, árva- nyugdijintézeti pénztár javára az ev. templomban, gyámintézeti isteni tisztelet tattatott a helybeli dalárda közreműködése mellett, amikor Farbaki József pazdicsi lelkész mondott egy alkalmi lélekemelő, könyöradományra buzditó és szivreható beszédet, mely alkalommal a kerületi gyámintézet javára 238 frtnyi összeg gyüjtetett össze. A kerületi gyülést julius 25-én reggeli 8 órakor rövid isteni tisztelet után Zsedényi Eduárd kerületi felügyelő ur remek beszéddel érdekfeszültség közt nyitotta meg. Beszédében hangsulyozta a prot. erkölcsi és vallásos népnevelés szükségét felhiva a gyülésen jelenvolt egyházi és világi urakat, hogy a tanitóképezdék és népiskolákra kiváló gondot forditsanak. Zárbeszédében a népnevelés előmozditására, következő adományokat tett: a kerületi tanitóképezdére 1000 forint, 10 ág. ev. szorgalmas tanitó ösztöndijazására 500 frtot és a k.-lomniczi egyháznak 200 frtot. E nemes példát csakhamar követte két jelen volt kassai polgár is, amidőn a kerületi képezdére Fröblich ás Szerencsés urak 100—100 frtot ajánlottak fel, sőt az utóbbi ezután is mig él 10 frtot igért évenkint fizetni. A kerületi felügyelő ur lelkes szavai után, Czékus István superintendens ur olvasott fel egy kimeritő tudósitást a Szepességen történt egyházi látogatásairól s a kerületben felmerült egyházi mozzanatokról. A kerületi gyülés első tárgyát a nyiregyházi tanitóképezde ügye képezte. Vád emeltetett Nyiregyháza városa és egyháza ellen, miszerint a tanitóképezde ügyét közönyösen veszi s kellő pártolásban nem részesiti. De miután a hegyaljai főesperes ur által dönthetetlen érvekkel, számokkal a vád visszautasittatott és megczáfoltatott, a kerületi gyülés a nyiregyházi képezdét megszüntettetnek nyilvánitotta ki, s tárgyalásba bocsátkozott a tanitóképezdének más alkalmas helyre felállitásáról. E czélra Eperjes és Dobsina városa ajánitatott, de miután ez ügy ez évre ki nem vihető, hogy a jövő 1873-ik évi szeptemberben kezdődő tanévre szakavatott tanár vezetése alatt az uj képezdei tanfolyam megnyittassék; a végre a kerület Zmann János ideiglenes képezdei igazgató tanárt egy évre 800 frt évi fizetéssel a svajczi tanitóképezdék tanulmányozására küldi ki.

A „Debreczen“

eredeti

MAGÁNTAVIRATAI.

— **P e t e r s b u r g, jul. 28. Ujabb megállapodások szerint Sándor czár jelentékenyebb kisérettel angusztus 6-án fog Berlinbe megérkezni.**

— **R ó m a, jul. 29. Bekó páter jezsuita generalis Rómában közgyülésre hivta meg a jezsuitarend kitünőbb főnökeit.**

— **Bukarest, jul. 29. A vasuti igazgatóság átvállalta saját költségére a bukarestpesti vonal kiépitését, minthogy a vállalkozók szeptemberig nem lettek volna készen.**

Távirati tudósitás

a bécsi tőzsdéről, julius 29-ről.

Arany 5 frt. 35 kr. = Ezüst 109 frt. — kr.

Felelos szerk. és kiadótulajdonos: **OLÁH KÁROLY.**

H I R D E T É S E K.

HIRDETMÉNY.

Egy darab 12 lóerejü jókarban levő

gőzmozdony és 2 db téglaprés

hozzá tartozó eszközökkel szerszámokkal együttlegesen, vagy különkülön is eladóvá tétetik, az alantirt igazgatóság részéről.

Az eladási teltételek Szatmárt a társulat irodájában megtudhatók.

a szatmári gőzmalomtársulat igazgatósága

376 1—

Bérbeadási hirdetés.

Sz. kir. Debreczen város t. tanácsának folyó évi 5591/872 5798/872 és 6006/872. számu végzés nyomán közhirré tétetik, miként a város tulajdonához tartozó. — és a f. évi julius 3-kán megtartott nyilvános árverés alkalmával árverelők hiányában haszonbérbe ki nem adhatott alant megnevezett városi javadalmak, folyó évi augusztus 14-én azaz a Lőrincz napi országos vásár szerdáján délelőtt 9 órakor a városház nagy tanácstermében megtartandó nyilvános árverésen következőleg fognak haszonbérbe adatni u. m.

1-ör 1873. j a n u á r 1-től s z á m i t a n d ó 6 é v r e, a serbehozatali vám joghaszonbér.

2-or 1873 j a n u á r 1-től s z á m i t a n d ó 3 é v r e.

Szováthi-regále, — Salétrom laktanyai csapszék, és végre a pálinka mérési joghaszonbér. —

Megjegyzendő, miszerint ezen elősorolt 4 rendbeli haszonbérletre nézve, szabályszerü bélyeggel és kellő bánat pénzzel, továbbá a bérlet megnevezését tárgyazó külfelirattal ellátott zárt irásbeli ajánlatok is elfogadtatnak, — melyek az árverés napját megelőző esti 6 óráig a polgármesteri hivatalba leszne k beadandók. —

3-or a folyó évi julius 3-án tartott árverés alkalmával haszonbérbe adott, — de a városi t. közgyülés által helyben nem hagyott N a g y é s k i s á l l o m z u g i 1487⅛ holdat tevő kaszáló és legelő föld 1872. o k t ó b e r 1-től s z á m i t a n d ó 6 é r e azon világos kikötéssel azonban, hogy ezen b rietre nézve, mintán csupán a nyilt árverésen igéret fogadtatik el, — a zárt irásbeli ajánlatok érvényesithetők nem lesznek. —

4-er 1873. é v i j a n u á r 1-től s z á m i t a n d ó h a t é s f é l é v r e, a városház északi oldalán levő 13-dik számu kis bólt. —

Mely alkalomra bérleni kivánók oly megjegyzéssel értesittetnek, hogy megfelelő bánat pénzzel ellátva — a fent kitett időben és helyen pontosan megjelenni sziveskedjenek.

Az ezen bérletekre vonatkozó árverési feltételek a városi számvevőségnél addig is bármikor megtekinthetők. —

Debreczen, 1872. julius 20.

374 2—3

Poroszlay László
megbizott tanácsnok.

Rott Lipót és testvére

czeglédutczai férfi-divattermében

kabát, nadrág és mellényből álló különböző szinü

Mosóöltönyök 8 f. 50 krért

nagy választékban kaphatók.

20,000 db napernyő! Szép, jó és olcsó!

316 8—24

Gyári főraktár nap- és esernyőkben,

A tavali óriási k r slet napernyőkben és a tömeges eladás arra inditottak, hogy e czikkre irányozzam a főfigyelmet: ennek következtében a legelső selyemgyárakkal léptem összeköttetésbe, hogy jó és olcsó anyagot kaphassak, s igy az egész téli idényt az áru előállitására forditottam, mi által úgy a nyersanyagra, mint a munkabérre nézve nagy előnyöket vivtam ki. Mind e tények azt eredményezik, hogy az áru a tavalihoz képest még sokkal **szebb, jobb** és **olcsóbb** azért semmiféle versenytől nem félek, mert még oly csekély nyeremény mellett is velem versenyezni lehetetlen.

Tavaszi ernyők.
1 db szövetből 50 kr.
1 „ finom selyemből különböző szin 1.10, 1.50, 1.80.
1 „ Ugyanolyan selyemmel bélelve 1.80, 2.80.
1 „ legfinomabb, szegélylyel vagy anélkül 2.70 3.20 3.60.

Nagy napernyők.
1 db szövetből 80 90 kr
1 „ legnagyobb faj 1.10, 1.20.
1 „ angol gyapot atlaczból igen modern 1 f.
1 „ ugyanolyan bélelve 1 frt 40 kr.
1 „ Alpacca, romolhatlan angol anyag 1.50
1 „ legnagyobb faj bélelve 1.80.
1 „ legfinomabb lyoni selyem modern szinekben nagyság szerint 2 2. 50, 2.80.
1 „ ugyanolyan bélelve 2.90, 3.40, 3.80, 4.20.
1 „ legfinomabb, szegélylyel vagy anélkül 4.50, 5, 5.50.

Női hegymászó-ernyők.
nagy fajta, divatos magas pálczákkal.
1 db alpaccaszövet 1.80, 2 frt.
1 „ ugyanily dus segélyzettel 2.40, 2.80.

Legnagyobb elegáncia!
A leghatásosabb, legfinomabb mi eddig előállittatott:

Frou-Frou-ernyők.
finom selyem ésatlaszból
1 db gazdagon ékitve, tavaszra 3.50, 4 frt.
1 „ gazdagon ékitve, nagy faj 5.50, 6 frt.
1 „ divatos hegymászónyéllel 6, 6.50.

Gizella-ernyők.
legujabb az 1872. idényben Ernyők a legf. selyemből, dusan, izletesen és modernül ékitve, párosulva a legfőbb eleganciával.
1 db tavaszi ernyő 3.50, 4, 4.50.
1 „ nagy napernyő 6.50, 7.50, 8.50 kr.

Női árnyék-ernyők.
(En tout-cas)
1 db nagy faj angol gyapjuatlasz, oly fénynyel, mint a selyem-atlasz 1.50, ugyan az béllelt 1.90.
1 „ romolhatlan angol alpaccából 1.80, bélelve 2.40.
1 „ finom nehéz selyemből 4.50, 5.50.
1 „ nagy segélyzet nélkül 4, 4.50.
1 „ dus segélyzettel 5.50, 6.50.

Uri árnyék-ernyők.
1 db finom gyapju-atlasz 1.80, detto bél. 2.20.
1 „ angol alpacca 2.40. dettó béllelve 3 frt.

Esernyők.
1 db közönséges fajta, nagy 1.30. 1.90.
1 db romolhatlan angol lószőr anyagból, a selyemhez hasonló 3, 3.50, 3.80,
1 „ legf. lyoni selyemből 5, 5.50, 6, 6.50.
1 „ legf. fajta 7.50, 9.50.
1 „ finom selyem-köp erből 7—8 frt.

Ernyők a legfin. uyers selyemből,
1 db tizenkét bordás igen finom nagy nyitással 9.50 kr.
1 „ non plus ultra selyemkelme (angol duplakelme) kétszinü 9.50, 10.50, 12 frt.

Nagyban eladók engedményben részesülnek.

Friedman A. Bécsben,
Praterstrasse 26.

Haszonbérbe adandó.

Debreczen város határában az ebesi pusztán fekvő, mindennemü gazdasági épületekkel ellátott, árokkal és ákáczfával körül keritett 15½ n y i l a s területü tanya birtok.

Bérleni zándékozók értekezhetni N á n á s s y Lászlóval Bathányi-utcza 2558. sz. alatt.

375 2—3

Eladó ház.

Varga-utcza 2061-dik szám a., 6 szoba, 2 konyha, egy kamara, házután való földjével örök áron eladó. — Értekezhetni B a l l a Károly urral (czeglédutcza 32-ik szám), kivel a vétalku is megköttethetik.

369. 2—3.

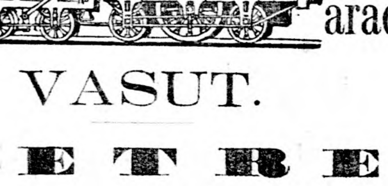
Kacsó Ferencz

füszer-kereskedésében

Czeglédu. a takarékpénztár ház alatt.

Mindenféle szinü f e s t é k e k; szinte mindenféle szinü l e n f i r n á s z b a törött k é s z f e s t é k e k hozzávaló p a m a c s o k k a l; l e n f i r n e i s z copal, d a m a r, b ő r, v a . p a d o z a t k o c s i l a c k, t e r p e n t i n . c k o k; a u s z t r i a i é s g a l l i c z i . . t e r p e n t i n olaj, tiszta g é p f a o . . ., sarga és fekete parafin k o c s i k e n ö c s bármily mennyiségben; — s ugyan ott füszer áruk, ásványvizek, a lehető legjutányosabb árban ajánltatnak.

372 1—12

Tiszavidéki és  arad-temesvári

VASUT.

M E N E T R E N D

1872. évi julius hó 1-től kezdve további intézkedésig.

I. Bécsből és Pestről Kassa felé.

	ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak	ó.	p.	napsz.
Bécs államv. in.	8	15	este	7	45	reggel.			
„ északi v.	8	25	„	7	55				
Pest	7	30	reggel	6	5	este.			
Czegléd	10	18	délelőtt	8	55.	„			
Szolnok	11	22	„	9	58	éjjel.			
P.-Ladány	2	1	délután	12	56	„			
Debreczen	3	51	„	2	52	reggel			
Nyiregyh.	5	57	„	4	22	„			
Szerencs	8	20	este	6	1	„			
Miskolcz	10	40	éjjel.	7	55	délel.	2	6	délut.
Kassa érk.	3	22	„	12	14	délután	4	52	„

IV. Kassáról Pest és Bécs felé.

	ó	p.	napszak	ó.	p.	napszak	ó.	p.	
Kassa ind.	4	20	regg.	9	34	délel.	6	—	délután
Miskolcz	7	9	„	1	56	délut.	9	50	este. érk
Szerencs	8	35	„	4	9	„			
Niregyh.	10	37	délelőtt	7	26	este.			
Debreczen	12	47	délut.	10	34	éjjel.			
P.-Ladány	2	25	„	12	37	„			
Szolnok	4	54	„	4	44	regg.			
Czegléd érk.	5	47	„	5	55	„			
Pest „	8	37	este.	8	43	„			
Bécs állam „	6	9	regg.	6	36	este.			
„ északi v.	6	19	„	6	49	„			

II. Bécsből és Pestről Arad és Temesvár felé.

		ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak
Bécs államv.	indulás	8	15	este.	7	45	regg.
„ északi v.	„	8	25	„	7	55	„
Pest	„	7	30	reggel.	6	5	este.
Czegléd	„ . . .	10	18	délel.	9	5	„
Szolnok	„	11	12	„	10	37	éjjel
Mező-Tur	„	12	22	délut.	12	36	„
Csaba	„	2	1	„	3	30	regg.
Arad	érkezés	3	42	„	6	4	„
„ „	indulás	4	35	„	6	23	„
Vinga	„	5	44	„	7	32	„
Temesvár	érkezés	7	1	estve	8	49	„

V. Temesvár és Aradról Pest és Bécs felé.

		ó.	p.	napszak	ó.	p.	napsz.
Tmesvár	indul . . .	8	55	reggel	5	29	délután
Vinga	„	10	24	délelőtt	7	16	este.
Arad	érkezés	11	21	„	8	34	„
	indulás	12	25	délut.	9	4	„
Csaba	„	2	10	„	11	41	éjjel.
Mező-Tur	„	3	41	„	2	13	„
Szolnok	„	4	54	„	4	17	reggel
Czegléd	érkezés	5	47	este.	5	36	„
Pest	„	8	37	„	8	48	„
Bécs államv.	„	6	9	reggel.	6	36	este
„ északi v.	„	6	19	„	6	49	„

III. Bécsből és Pestről Nagyvárad felé.

	ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak	
Bécs államv. indul.	8	15	este.	7	45	regg.	„
„ állam v. „	8	25	„	7	55	„	„
Pest „	7	30	regg.	6	5	este.	„
Czegléd „	10	33	„	8	55	„	„
P.-Ladány „	2	35	délut.	1	26	éjjel.	„
B.-Ujfalu „	3	35	„	2	43	regg.	„
N.-Várad érkez.	4	47	„	4	6	„	„

VI. Nagyváradról Pest és Bécs felé.

		o.	p.	napsz.	ó.	p.	napszak	„	„
N.-Várad	indul.	11	22	délel.	9	5	este.	„	„
B.-Ujfalu	„	12	28	délut.	10	33	éjjel.	„	„
P.-Ladány	érkez.	1	23	„	11	44	„	„	„
Czegléd	„	5	32	„	5	55	regg	„	„
Pest	„	8	37	este.	8	43	„	„	„
Bécs államv.	„	6	9	regg.	6	36	e.	„	„
„ északi v.	„	6	19	„	6	49		„	„

A vonatok indulási ideje a közbeeső állomásokról, valamint azok csatlakozása Aradon, Csabán, Debreczenben, N.-Váradon, Kassán, Miskolczon, Szerencsen és Temesvárott, a pályaudvarokon kifüggesztett menetrendekből tudható meg.

Az üzlet igazgatóság.

Debreczen, 1872. Nyomatott részv. társ. könyvnyomdájában.